

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIY W OSÓB

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 02	GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWO- BODNY PRZEPIY W OSÓB							
18 02 01	<i>Instrument finansowy Schengen</i>	3	310 000 000	310 000 000	336 000 000	336 000 000	316 234 141,45	316 234 141,45
18 02 02	<i>Kaliningrad</i>	3	14 000 000	13 500 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000,—	6 500 000,—
18 02 03	<i>Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych</i>							
18 02 03 01	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3	2 314 000	2 314 000	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>		
18 02 03 02	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułu 3	3	9 440 000	9 440 000	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>		
	Artykuł 18 02 03 — Razem		11 754 000	11 754 000	p.m.	p.m.		
	<b>Rozdział 18 02 — Razem</b>		<b>335 754 000</b>	<b>335 254 000</b>	<b>349 000 000</b>	<b>349 000 000</b>	<b>329 234 141,45</b>	<b>322 734 141,45</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA  
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIYW OSÓB** (ciąg dalszy)

**18 02 01 Instrument finansowy Schengen**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
310 000 000	310 000 000	336 000 000	336 000 000	316 234 141,45	316 234 141,45

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	336 000 000	336 000 000				
Środki 2006	310 000 000		310 000 000			
Ogółem	646 000 000	336 000 000	310 000 000			

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc otrzymującym je Państwom Członkowskim na sfinansowanie działań na nowych granicach zewnętrznych Unii Europejskiej dla wprowadzenia w życie traktatu z Schengen i kontroli granicy zewnętrznej od dnia przystąpienia do końca 2006 r.

W okresie sześciu miesięcy po zakończeniu roku budżetowego Komisja złoży raport do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wykonania tych działań. W raporcie tym Komisja powinna podać, jakiego rodzaju działania zostały sfinansowane oraz jaki wnoszą one wkład do wykonania postanowień traktatu z Schengen. Państwa Członkowskie otrzymujące te środki powinny w tym celu dostarczyć Komisji wszelkie niezbędne informacje.

*Podstawa prawna*

Zadania wynikające ze szczególnych uprawnień bezpośrednio przyznanych Komisji na mocy art. 35 Aktu przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r.

*Odnośne akty prawne*

Decyzja Komisji C(2004) 248 z dnia 5 lutego 2004 r. w sprawie zarządzania i monitorowania funduszu Schengen.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIY W OSÓB (ciąg dalszy)

**18 02 02 Kaliningrad**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
14 000 000	13 500 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000,—	6 500 000,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	6 500 000	6 500 000				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	13 000 000	6 500 000	6 500 000			
Środki 2006	14 000 000		7 000 000	7 000 000		
Ogółem	33 500 000	13 000 000	13 500 000	7 000 000		

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z dodatkowymi kosztami poniesionymi w związku z tworzeniem dokumentu tranzytowego na ułatwiony tranzyt pomiędzy Rosją a Kaliningradem.

W okresie sześciu miesięcy po zakończeniu roku budżetowego Komisja przedstawi władzom budżetowym sprawozdanie z wykorzystania środków.

Podstawa prawna

Zadania wynikające ze szczególnych uprawnień bezpośrednio przyznanych Komisji na mocy Traktatu o przystąpieniu (Protokół 5 w sprawie tranzytu osób drogą lądową między obwodem kaliningradzkim i innymi częściami Federacji Rosyjskiej).

Odnosne akty prawne

Decyzja Komisji z dnia 30 grudnia 2003 r. w sprawie zapewnienia pomocy finansowej dla Litwy na wprowadzenie ściśle określonego Uproszczonego Dokumentu Tranzytowego (FTD) oraz Uproszczonego Kolejowego Dokumentu Tranzytowego (FRTD) ustanowionych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 693/2003 i (WE) nr 694/2003 (C(2003) 5213).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIYW OSÓB (ciąg dalszy)

## 18 02 03 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych

18 02 03 01 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
2 314 000	2 314 000	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>		
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02. <sup>(2)</sup> Środki w wysokości 1 157 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 157 000	1 157 000				
Środki 2006	2 314 000		2 314 000			
Ogółem	3 471 000	1 157 000	2 314 000			

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych (tytuły 1 i 2).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIYW OSÓB** (ciąg dalszy)**18 02 03** (ciąg dalszy)

18 02 03 02 Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 440 000	9 440 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
(1) Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					
(2) Środki w wysokości 5 000 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.					

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	5 000 000	5 000 000				
Środki 2006	9 440 000		9 440 000			
Ogółem	14 440 000	5 000 000	9 440 000			

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków operacyjnych Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Agencja musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

Każdy dochód z wkładów Islandii, Norwegii i Szwajcarii, wprowadzony w pozycji 6 3 1 3 zestawienia dochodów, może spowodować udostępnienie dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego organom określonym w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), który ma być wprowadzony w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA  
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 02 — GRANICE ZEWNĘTRZNE, POLITYKA WIZOWA I SWOBODNY PRZEPIYW OSÓB (ciąg dalszy)

## 18 02 03 (ciąg dalszy)

## 18 02 03 02 (ciąg dalszy)

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

## Dochody:

— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”	11 754 000
— tytuł 2 „Wkład Islandii, Norwegii i Szwajcarii”	195 000
Razem	11 949 000

## Wydatki:

— tytuł 1 „Pracownicy”	2 286 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”	28 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”	9 440 000
Razem	11 949 000

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, str. 1).